

Erzsébetváros



Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

2014/8.

2014. május 22.



2



Aktuális

Aktualitások,
friss információk
Erzsébetváros
életéből

12



Erzsébet Terv

Újabb felújítások
fejződtek be

16



Büszkeségeink

Szépreményű
tehetségünk,
Gendur Milán

19



Portré

Beszélgetés
Permay Vilmossal

Május 17-én egész napos családi rendezvény keretében átadták a felújított Almássy teret. A gazdag programválaszték rengeteg érdeklődőt vonzott, több százan látogattak ki a nap folyamán a térre. A színpadi produkciók mellett állatsimogató, kézműves műhely és játszóház várta a kicsiket és a nagyokat, záróeseményként pedig Kállay-Saunders András adott koncertet. A fejlesztés révén újra életre kelt a park, melyet az önkormányzat a helyiek véleményét figyelembe véve újított fel.

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának
kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

Főszerkesztő:

Török Emese

Grafikai tervezés, tördelés:

Szalay Gábor

Olvasószerkesztő:

Gábris Zsuzsanna

Korrektor:

Bogdán László

Fotó:

**Acsai Miklós, Deák Szabolcs,
Varga Imre**

Kiadja:

Erzsébetvárosi Média Nonprofit Kft.

Ügyvezető: **Dalos Zoltán**

1077 Budapest, Wesselényi utca 17.

Telefon: 462-0793

Fax: 462-0795

e-mail: erzsebetvarosiujsag@gmail.com

A következő lapszám megjelenése:

2014. június 5.

Az újság munkálataiban közreműködtek:

Szerzők:

Szerkesztőbizottság

Sajtóreferens:

Dr. Hajdu Kitti

Hirdetésfelvétel:

hétfőtől csütörtökig 13.00–15.00

e-mail:

erzsebetvarosimedia@gmail.com

Megjelenik 40 000 példányban

ISSN 2062-5812

Online ISSN 2062-5898

Nyomda:

Pharma Press Nyomdaipari Kft.

1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Az újságban található adatok, fényképek,
egyéb tartalmak szerzői jogvédelem
alatt állnak.

Az újságban feladott hirdetések
tartalmáért semmilyen felelősséget
nem vállalunk, és az abban foglalt
szolgáltatások minőségéért sem.

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Megújuló gondoskodási formák

Erzsébetvárosban ingyenes lett a bölcsőde

Erzsébetváros önkormányzata április 29-i képviselő-testületi ülésén ingyenessé tette a kerületben a bölcsődei ellátást. A városrész vezetése eddig sem élt törvényi lehetőségeivel, vagyis noha módja lett volna rá, nem állapított meg személyi térítési díjat az ellátásért, most azonban – figyelembe véve a kisgyermeket nevelő családok nehéz helyzetét – teljesen ingyenessé tette a bölcsődei gondozást. „A térítésmentesség bevezetésével és a megújult bölcsődékkel újabb fontos lépést tettünk egy jól működő és valódi segítséget nyújtó szociális ellátórendszer kiépítéséhez” – hangsúlyozta lapunknak nyilatkozva Vattamány Zsolt polgármester.



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Megújuló gondoskodási formák

Ablak-korszerűsítési pályázat

Kiírták a VII. kerületben az ablak-korszerűsítési pályázat I. ütemét, melyre 2014. június 16-ig jelentkezhetnek az erzsébetvárosi lakástulajdonosok. A vissza nem térítendő önkormányzati támogatás célja, hogy a lakásokban a homlokzati ablakok utólagos hangszigetelésével csökkenjen a zajártalom, illetve javuljon a nyílászárók hőszigetelő képessége is. A pályázat elbírálásakor előnyt élveznek majd azok a tulajdonosok, akiknek otthonuk közvetlen közelében vendéglátó és szolgáltató tevékenységet folytatnak, különösen ott, ahol vendéglátó terasz üzemel. Kiemelt figyelmet kapnak emellett az egyéb jelentős zajhatással járó tevékenységek közvetlen környezetében található ingatlanok is, mint például a közlekedési megállóhelyek vagy az éjjelnappal nyitva tartó kereskedelmi vagy szolgáltató létesítmények mellett lévő lakások. További információt a www.erzsebetvaros.hu honlapon találhatnak.

Konferencia a Területi Ellátási Modell (TEM) bevezetéséről

Konferenciát rendeznek 2014. május 23-án a kerületi szociális- és egészségügyi intézményeket érintő Területi Ellátási Modell (TEM) bevezetéséről. Az új modellt még az önkormányzat által tavaly decemberben elfogadott „Szociális és Egészségügyi Ágazati Stratégiai Terv” részeként dolgozták ki. A rendezvényen – melynek a Dózsa György utcai idősek otthona biztosít majd helyszínt – az ország különböző pontjairól érkező intézmények vezetői fognak egyeztetni a program eddigi tapasztalatairól.

ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Oktatási és kulturális programok

Kolozsvári testvériskola látogatása

A „Határtalanul!” pályázat keretében április 27. és 30. között az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium testvérintézménye látogatott el kerületünkbe. A vendégeket Vattamány Zsolt polgármester fogadta hivatalában, ahol a 36 főből álló diákcsoport egy előadást is meghallgatott az önkormányzat működéséről, feladatairól és fejlesztési programjáról. Négynapos itt-tartózkodásuk alatt a kolozsváriak ellátogattak többek között a Parlamentbe, a Nemzeti Múzeumba és a Csodák Palotájába is. A programot Erzsébetváros önkormányzata is támogatta.



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Zöld beruházás

Nagytakarítás a Szenes Hanna parkban

Benedek Zsolt önkormányzati képviselő áprilisban terepszemlélet tartott körzetében, melynek során ellenőrizte a játszótérek és parkok állapotát. A Szenes Hanna park köztisztaságát nem találta megfelelőnek, ezért megtette a szükséges intézkedéseket a park mielőbbi rendbetételéért. Május 6-án a képviselő az ERVA Nonprofit Zrt. munkatársaival együtt végezte el a szükséges munkálatokat: magasnyomású mosóberendezéssel tisztították meg a szökőkutat, a szobrot és a tér környékét. A tervek szerint hamarosan zárható kerítéssel veszik körbe a területet, és a lakosság bevonásával újítják fel a parkot.



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Zöld beruházás

Új gyepszőnyeget kapott a Bajza utcai játszótér

Az önkormányzat megbízásából az EVIKINT Kft. munkatársai 190 négyzetméter gyepszőnyeget fektettek le az elmúlt hetekben a Bajza utcai játszótér területén. A régi fű nagyon elhasználódott, így szükségessé vált annak cseréje. A következő hetekben még vigyázni kell a felületre, de a begyökeresedést követően birtokba vehetik a játszótér a kerületi gyermekek és szülei.



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Városfejlesztés

Újabb tűzfalfestmény díszíti a Rumbach Sebestyén utcát

A napokban befejeződött egy újabb tűzfal dekorálása Erzsébetvárosban: 140 m² falfelületet szigetelt és festett le a Neopaint Works csapata. Az egyedülálló alkotások nagy népszerűségnek örvendenek a budapestiek körében, ezért az önkormányzat által megbízott kreatív csoport 2014-ben még öt tűzfalat újít meg.



Együttműködési megállapodás



Ünnepélyes keretek között, a sajtó nyilvánossága előtt együttműködési megállapodást kötött Erzsébetváros önkormányzata, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége (Mazsihisz) és a Budapesti Zsidó Hitközség (BZSH) a magyar holokauszt emlékévé kapcsán a hitközségek Síp utcai székházában.

Az időpont és a helyszín szimbolikus: május 8. a béke napja, az a nap, amikor Európában elhallgattak a fegyverek, véget ért a II. Világháború. A Síp utca 12. szám alatti székház a zsidóság szellemi és vallási életének egyik központja.

A sajtótájékoztatón Tordai Péter felidézte a '45 utáni időket, amikor a hitközségnek újra fel kellett építenie intézményeit, és gondoskodnia a hazatérőkről. „A feladat – fogalmazott a Budapesti Zsidó Hitközség elnöke – most is adott: el kell mondanunk családi történeteinket, nemcsak egymásnak, hanem a magyar társadalomnak is. Az emlékévé rendezvényei erre adnak alkalmat.”

„A kultúra és civilizáció-ellenes napokra emlékezve kezdi meg Erzsé-

betváros a maga kisebb holokauszt emlékévé, mert úgy véli: jelentős, amit a zsidóság a magyar társadalomnak, kultúrának, gazdaságnak adott” – kezdte beszédét Vattamány Zsolt polgármester. Kifejtette: olyan kulturális programsorozatot indítanak, amelynek hatása túlmutat a 2014-es éven, és melynek célja a zsidó kultúra értékeinek megőrzése és továbbvitele. Beszámolt arról is, hogy folyamatban van a Zsidó Helytörténelmi Társaság elindítása a Csányi utca 5. szám alatt. Egy skanzen jellegű kiállítótér kap itt helyet, a beruházás várhatóan 2015-ben fejeződik be.

Heisler András, a Mazsihisz elnöke az összefogást méltatva kiemelte: „hosszú távú, értékközpontú együttműködésben” gondolkodnak.

A Holokauszt Emlékév programjai Erzsébetvárosban:

Létrejön az Erzsébetvárosi Zsidó Helytörténelmi Társaság

Csatlakozás a „Csillagos házak” programhoz

Gettókiállítás – partnerségben az OSA-val

Emlékérem kibocsátása

E-könyvsorozat indítása

Roma-holokauszt megemlékezés

A Zsidó Nyári Fesztivál támogatása

Könyvkiadások, pódiumbeszélgetések, egyéb kulturális programok

Kerületi pedagógusok Auschwitz-i utazása



Heisler András, a Mazsihisz elnöke, Tordai Péter, a Budapesti Zsidó Hitközség elnöke és Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere aláírják az együttműködési megállapodást

Beszámoló

„Hosszú távú és széles körű együttműködést kötöttünk”

Interjú Vattamány Zsolt polgármesterrel

A napokban írták alá a Mazsihiszsel és a Budapesti Zsidó Hitközséggel a holokauszt emlékévére vonatkozó együttműködési megállapodást, mely esemény komoly sajtóvisszhangra lett. Számított arra, hogy ekkora érdeklődés övezi majd?

Igen, még ha nem is ez volt az elsődleges szempont a szervezés során. Egyértelműen sikerként értékelem a megállapodást, ugyanakkor hangsúlyozom, hogy itt nem pusztán egy dokumentum aláírásáról van szó. A kerület

eddig is és ezután is támogatja a helyi felekezeteket, így a zsidó hitközséget is. Ez a közös vállalás sem egyetlen évre szól: hosszú távú és széles körű együttműködést kötöttünk, mely szervesen illeszkedik Erzsébetváros és a zsidó hitközségek eddigi közös eredményeikhez.

A programok közül melyik áll a legközelebb a szívéhez?

Valamennyi program méltó módon ápolja a zsidóság hagyományait, és őrzi közös kultúránk értékeit. A legnagyobb várakozás talán a Csányi utca 5. szám alatti Zsidó Helytörténelmi Társaság létrehozás-

sát övezi. A kerület zsidóságának társadalmi tagozódását, történetét, sorsfordulóit bemutató állandó kiállító- és közösségi hely kialakítását történészként rendkívül izgalmas feladatnak vélem. Bízom benne, hogy minél több tárgyi emléket tudunk majd összegyűjteni a lakosság segítségével.

Számít arra, hogy a kerületben élő nem zsidó vallású és származású emberek is ellátogatnak a programokra?

Természetesen. Erzsébetvárosban nehéz lenne szétválasztani a kultúra „szálait”, hiszen nagyon régóta élnek

itt együtt békében a zsidó vallású, a keresztény és az egyéb felekezethez tartozó magyar emberek. Engedje meg, hogy felsoroljak néhány nevet: Frankel Leó, Vámbéry Ármin, Korányi Frigyes, Lévai Jenő, Rejtő Jenő, Seress Rezső. Valamennyien zsidó származású magyar tudósok, művészek, közéleti személyiségek, akik a magyar nemzet híréért vitték szerte a világban. De elég körülnézni a kerület történelmi, építészeti, művészeti emlékei között ahhoz, hogy rájövünk: közös a múltunk, és közös felelősséggel tartozunk a jövő nemzedékéért is.



A budapesti Közép-Európai Egyetemen működő kutatási és kulturális intézmény, az OSA Archívum „Csillagos házak” program tájékoztatója

Kedves Lakók!

1944. június 21-én sárga Dávid-csillag jelent meg annak a közel kétezer budapesti háznak a kapuja fölött, amelyet a város zsidó lakosságának kényszerlakhelyül jelöltek ki.

Az OSA Archívum (www.osaarchivum.org) a kilakoltatás hetvenedik évfordulóján, 2014. június 21-én, a még álló, mintegy ezerhátszáz ház lakóival, illetve a múlt megismerése iránt elkötelezett budapestiekkel közös programot szervez. Szeretnénk minden volt csillagos ház előtt egy rövid megemlékezést tartani, ami többféle formát ölthet: az 1944-es eredeti rendelet szövegének felolvasását éppúgy, mint egy zenemű előadását vagy egy egyszerű emléktábla elhelyezését.

Ennek a nagyszabású tervnek a megvalósításához olyan önként jelentkezőket várunk, akik vállalják, hogy segítenek megszervezni – az akár csak jelképes – megemlékezéseket, vagy személyesen részt vennének azokon.

Szeretnénk, ha egyetlen ház sem maradna ki a megemlékezésből, ezért aktív közreműködésre bátorítjuk Önt, és arra kérjük, hogy látogasson el a program honlapjára (www.csillagoshazak.hu), ahol a történelmi háttérrel és a június 21-i tervekről is részletesen tájékozódhat.

A jelentkezéshez nem kell mást tennie, mint a honlapon szervezőként regisztrálni.

Kérdéseit a rothmangabi@csillagoshazak.hu e-mail címen vagy a 327-3250 telefonszámon várjuk!

A holokauszta áldozataira emlékeztek

Előző (2014. május 8.) lapszámunk negyedik oldalán egy sajnálatos technikai hiba következtében hibásan, az eredeti szövegtől eltérően jelent meg a „A holokauszta áldozataira emlékeztek” című cikkünk.

A cikk helyesen a következő:

A Holokauszta Magyarországi Áldozatainak Emléknapja alkalmából megemlékezést tartottak az Alsóerdősori Bárdos Lajos Gimnáziumban. Tizedik osztályos tanulók készültek emlékműsorral, nemzeti sorstragédiákra emlékezve. Az előadás Radnóti Miklós személye köré épült. A magyar líra kiemelkedő alakját a második világháború során zsidó származása miatt munkaszolgálatra, majd erőltetett menetre kényszerítették, végül 1944 novemberében a végsőkig legyengült költőt és 21 társát Abda község közelében magyar katonák lőtték le.

Az emlékműsorban felelevenítették Gyarmati Fanni, a költő felesége iránt táplált örök szerelmét, Radnóti elhurcolását, valamint az „Erőltetett menet” és a „Hetedik ecloga” című vers is elhangzott, és eredeti, koncentrációs-táborokban készített megrázó felvételeket, játék- és dokumentumfilm részleteket is levetítettek.



Meghívó

Erzsébetváros önkormányzata és az Erzsébetvárosi Hadigondozottak Egyesülete tisztelettel meghívja Önt és kedves Családját 2014. május 31-én (szombaton) 10 órára

a **Hősök napja** alkalmából szervezett megemlékezésre, a háborúk áldozatainak felállított EMLÉKHELYRE.

Helyszín:

Árpád-házi Szent Erzsébet-plébániatemplom
Huszár utcai kertje
(Bp. VII. kerület, Rózsák tere)



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Városfejlesztés

Nyárra befejeződik a Városligeti Bölcsőde korszerűsítése

A kivitelezés jelen pillanatban 80 százalékos készültségi szinten van: a hőszigetelési és bádógos munkák befejeződtek, az egész épületet kétszer átfestették, a gipszkarton álmennyezetek nagy részét felszerelték, a hidegburkolással teljesen elkészültek, a melegburkolási munkálatok pedig folyamatban vannak. A felújítás során nagy gondot fordítanak a konyha modernizálására is: az új, korszerű berendezésekkel immár minden adott, hogy egészséges ételeket készíthessenek itt a gyermekeknek. A napkollektorok ugyancsak a helyükre kerültek. A „zöld” létesítmény a zöldtetőkkel lesz teljes, ezek kialakításán még dolgoznak. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg. Az építési munkálatok összköltsége közel 406 millió forint, amelyhez az önkormányzat jelentős többletforrással, 275 millió forintos önrésszel járul hozzá. A kivitelezés várhatóan 2014 nyarára fejeződik be, amikor újra megnyitja kapuit az intézmény, ami nemcsak Erzsébetváros, hanem az egész ország büszkesége lesz.



Ballagás a kéttannyelvű iskolában

Április 30-án országsherte, így az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola Dob utcai épületében is felhangzott a jól ismert ballagási ének: „Mi búcsúzunk, és elmegyünk, a mi időnk lejárt...”. A rendhagyó osztályfőnöki órán a maturanduszok tarisznyájába nem csupán pogácsa került, hanem a „nagybetűs élethez” szükséges biztató szavak is az osztályfőnöktől, Könczölné M. Andrea tanárnőtől. Az utolsó csengő jelezte a végzősöknél, hogy el kell indulniuk: egy másik útra kell lépniük. Az ünnepi díszbe öltözött iskola falai között a hagyományos ballagási dalokat énekelve vonultak be a búcsúzó a tornaterembe, ahol diákok, rokonok, tanárok várták őket. Az ünnepségen Tillinger Péter igazgató üdvözölte a megjelenteket. A 11. osztályosok verssel és Tóth Richárd táncbemutatójával búcsúztak idősebb társaiktól, majd a 12. évfolyamosok köszöntek el tanáraiktól és az iskolától.

Megújulnak a kerületi intézmények tálalókonyhái



Három év alatt, összesen közel 55 millió forintból tíz tálalókonyhát újítanak fel a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ intézményeiben. A 2,6 millió forintból megújult, május 7-én átadott Dózsa György úti idősok otthona tálalókonyhája az ötödik volt a sorban.

A költségeket a közbeszerzési tenderen győztes cég állja, azonban a 2017-ig felújítandó konyhák és étkezők, az új gépek és berendezések az önkormányzat tulajdonában álló Humán Szolgáltató Központ birtokába kerülnek, gyarapítva ezzel a kerület vagyonát.

55 milliós közétkeztetési beruházás indult Erzsébetvárosban.

A Dózsa György úti bentlakásos otthonban 135, tíz intézményben pedig összesen 1750 gyermek és idős ember étkeztetését tudják magas színvonalon biztosítani. A beruházások során a burkolatok és falfelületek megújítása mellett a speciális konyhagépeket is

lecserélik, így minden helyiség teljes mértékben megfelel majd a jogszabályi és hatósági előírásoknak.

Az átadóünnepségen Vattamány Zsolt kifejtette: hosszú éveken keresztül nem történt korszerűsítés a VII. kerületi intézmények konyháiban, ezért a felújítások és eszközbeszerzések nagyon időszertűvé váltak. A polgármester hozzátette, hogy a beruházásnak köszönhetően a jövőben biztosított lesz az erzsébetvárosi gyermekek és idősok minőségi ellátása az étkeztetés terén is.

Vargáné Acházt Zsuzsanna, a Menzamenta Kft. szakmai igazgatója azt hangsúlyozta, hogy bár a felújított konyhák és étkezők, új gépek és berendezések az önkormányzat tulajdonában maradnak – azaz a város vagyonát gyarapítják –, a beruházások

Megújult tálalókonyhák

Idősok otthona
(Dózsa György út 46.)

Idősok otthona
(Peterdy utca 16.)

Akácok Udvar – Művészeti Klub
(Akácfa utca 61.)

Király Klub
(Király utca 97.)

Nyitott „E” Klub
(Dohány utca 22–24.)

igazi nyertesei a kerületi gyermekek és idősok ellátottak lesznek, hiszen friss és egészségesebb, rostokban gazdagabb étel kerül az asztalukra garantált mennyiségben és minőségben.



Süllös Gyuláné, a Menzamenta Kft. ügyvezető igazgatója és Vattamány Zsolt polgármester

Az idősotthonok lakóit az új étkeztetésről kérdeztük

J. Jánosné

„A korszerűsítést követően a konyhánk és étkezőnk megszépült, vidámabb lett. Az asztalokat szép abroszok díszítik, melyeken egy-egy kancsó frissítő ital fogadja az étkezőket. A felszolgált ételek sokkal változatosabbak és ízletesebbek, ráadásul egészségesebbek is. Gyakran fogyaszthatunk sovány húsokat friss saláta körettel, erre korábban nem volt példa. A férjem cukros, és tejmentesen kell étkeznie, így eltérő az étrendünk. Természetesen nem ő az egyetlen ilyen lakó, jó, hogy részükre külön, a diétájuknak megfelelő menü készül.”

S. Józsefné

„Az ételeink higiénikusan csomagolva, igényes tálalással érkeznek. A korábbi csomagolás nem volt ennyire esztétikus és gusztusos. Reggelire sokszor kapunk ízletes, házi készítésű, fűszernövényekkel gazdagított vajkrémeket.”

O. Anikó

„Az egészségtudatos táplálkozás jegyében a húsos ételeink jelentős része pulykából készül – egyesek öröme, mások bánatára –, a disznóhús ritkábban szerepel a menüben.”

Testületi hírek

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2012. (XII.17.) önkormányzati rendelete 36. § (1) bekezdésében foglaltakra tájékoztatom, hogy a testület a 2014. április 29-én megtartott rendkívüli ülésén az alábbi rendeleteket alkotta:

- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 5/2014. (V.7.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról (hatályba lép: 2014. május 10. napján),
- Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2014. (V.7.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló 2/2014. (II.12.) rendelet módosításáról (hatályba lép: 2014. május 10. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2014. (V.7.) önkormányzati rendelete az adósságkezelési szolgáltatásról szóló 25/2011. (VI.29.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2014. május 10. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 8/2014. (V.7.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat fenntartásában vagy működtetésében lévő köznevelési intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjak megállapításának szabályairól szóló 26/2013. (V.31.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2014. május 10. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 9/2014. (V.7.) önkormányzati rendelete a pénzügyi, természetbeni, valamint a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti ellátásokról szóló 17/2013. (IV.30.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2014. május 10. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 10/2014. (V.7.) önkormányzati rendelete a szociális ellátások és szociális szolgáltatások igénybevételének helyi szabályozásáról szóló 63/2013. (XII.16.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2014. május 10. napján).

2014. évi társasházi tűzfalfestési pályázati kiírás

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága – a társasházaknak nyújtható visszatérítendő kamatmentes és vissza nem térítendő általános- és gázvezeték-felújítási támoga-

tásról szóló többször módosított 40/2013. (VI.26.) számú önkormányzati rendeletben (továbbiakban: ÖR) biztosított jogkörében eljárva – pályázatot ír ki az Erzsébetváros közigazgatási területén lévő 1990. előtt épült társasházak és lakásfenntartó szövetkezeti házak (továbbiakban: társasházak) tűzfalfestési munkáinak támogatására.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2014. június 16.

A pályázatok elbírálásának határideje: 2014. július 21.

A pályázatok eredménye az Erzsébetváros újságban és Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata hivatalos honlapján közzétételre kerül, valamint a részt vevő pályázóknak is megküldik postai úton. A pályázatról bővebb információt a **www.erzsebetvaros.hu** oldalon találhatnak.

Pályázati kiírás

a 2014. évi gázszolgáltatásból kizárt társasházak támogatására

A Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága a társasházaknak nyújtható visszatérítendő kamatmentes és vissza nem térítendő általános- és gázvezeték-felújítási támogatásról szóló többször módosított 40/2013. (VI.26.) számú önkormányzati rendeletben (továbbiakban: rendelet) biztosított jogkörében eljárva pályázatot ír ki a gázszolgáltatásból műszaki okokból kizárt társasházak gáz alap és felszálló vezetékek felújításának támogatására kamatmentes kölcsön formájában.

Pályázatot benyújtani 2014. május 12. napjától a költségvetési keret felhasználásáig folyamatosan lehet a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodáin (Erzsébet krt. 6. és Garay u 5.) A pályázatot a „Jelentkezési adatlap” (jelen pályázati kiírás 1. számú melléklete) hiánytalan kitöltésével és az alábbiakban felsorolt mellékletek csatolásával kell benyújtani. Jelentkezési adatlapot a Polgármesteri Hivatal Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodáiban vagy az internetről (www.erzsebetvaros.hu) lehet beszerezni. A pályázatról bővebb információt a **www.erzsebetvaros.hu** oldalon találhatnak.

2014. évi társasház felújítási pályázati kiírás

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága – a társasházaknak nyújtható visszatérítendő kamatmentes és vissza nem térítendő általános- és gázvezeték-felújítási támogatásról szóló többször módosított 40/2013. (VI.26.) számú önkormányzati rendeletben (továbbiakban: ÖR) biztosított jogkörében eljárva – pályázatot ír ki az Erzsébetváros közigazgatási területén lévő 1990. előtt épült társasházak és lakásfenntartó szövetkezeti házak (továbbiakban: társasházak) felújítási munkáinak támogatására.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2014. június 16.

Bővebb információt a **www.erzsebetvaros.hu** oldalon találhatnak.

Folytatódik az együttműködés az állatkerttel



2011-ben Erzsébetváros önkormányzata és a Fővárosi Állat- és Növénykert megállapodást kötött, melynek értelmében az állatkert három éven keresztül kedvezményes belépőjegyeket biztosított a VII. kerületiek számára. A kezdeményezés nagy sikernek örvendett az itt élők körében, ezért a városrész és az állatkert vezetése úgy döntött, meghosszabbítja az együttműködést.

Vattamány Zsolt polgármester és dr. Persányi Miklós, az állatkert főigazgatója április 24-én tárgyalt a megújítás feltételeiről. „Fontosnak tartom a program folytatását, hiszen ez egy olyan támogatás a kerületieknek, amelyet fiatalok és idősek egyaránt ki tudnak használni. Az önkormányzat célja, hogy minden korosztály számára hasznos szórakozási lehetőségeket biztosítson, a gyermekek pedig ne csak a tankönyvekből, képeken keresztül ismerjék meg az őket körülvevő növény- és állatvilágot” – mondta a kerület polgármestere.

A megállapodásnak köszönhetően az elmúlt három évben több mint kilencezer kerületi – óvodások, általános és középiskolás csoportok, illetve erzsébetvárosi lakóhellyel rendelkező gyermekek – tett látogatást az állatkertben. Kedvezményben részesültek továbbá a nyugdíjasok, valamint az Ezüstévek-kártyával rendelkező, 60 év feletti, nagycsaládos, illetve gyermekeiket egyedül nevelő erzsébetvárosi polgárok is.



A megújuló elefántház látványterve

Megkérdeztük dr. Persányi Miklóst

Milyen a kapcsolatuk Erzsébetváros önkormányzatával?
Erzsébetváros önkormányzata és a Fővárosi Állat- és Növénykert együttműködése pozitív, éppen ezért Vattamány Zsolt polgármester úrral a közelmúltban megerősítettük a folytatás szándékát a következő évekre is.

A napokban egy megállapodást írtak alá, mi volt a célja ennek az együttműködésnek?

A megállapodás célja erzsébetvárosi részről most is az, hogy a kerületi óvodás, általános- és középiskolás csoportok, a gyermekek, az itt élő nyugdíjasok, valamint az Ezüstévek-kártya tulajdonosok jelentős kedvezménnyel látogathassák az állatkertet. Az intézménynek cserébe a kerület segít a megszűnő szolgálati lakásokból kiköltöző dolgozói elhelyezésében.

Miért volt fontos ennek az együttműködésnek az aláírása?

Az együttműködést az eddigi tapasztalatok ismeretében a jövőre nézve is fontosnak tartjuk. A VII. kerületi gyermekek és felnőttek a kontraktusnak köszönhetően továbbra is több alkalommal és nagyobb számban látogathatják majd intézményünket, ahol immár nemcsak az állatkerti érdekességek, hanem a Holnemvolt Parkban, a régi vidámparki területen található műemlék-játékok és más új attrakciók is várják őket.



Vattamány Zsolt polgármester és dr. Persányi Miklós az állatkert főigazgatója

Az önkormányzati beruházások hatására emelkednek az ingatlanárak

Egyre népszerűbb Erzsébetváros



A már megvalósult, illetve a közeljövőben tervezett beruházásoknak köszönhetően érezhetően emelkednek az ingatlanárak Erzsébetvárosban, így kifizetődő lehet a lakásvásárlás a kerületben.

A napokban adták át az Almássy teret, és több utcaszakaszt is, melyeknek köszönhetően a felértékelődés már most megmutatkozik mind a bérleti díjakban, mind a négyzetméterárakban, és ez a tendencia az új fejlesztéseknek köszönhetően még tovább folytatódhat.

„Az önkormányzati beruházásokkal a legfontosabb célunk, hogy javuljon az életminőség a kerületben.”

„A beruházások száma rendkívüli mértékben nő a belvárosban. Ahol korszerűsítés van, ott rendre felértékelődnek az ingatlanok, egyúttal csökken az eladási idő, hiszen jobb pozícióba kerülnek a lakások. A belső-erzsébetvárosi beruházások is egyre erősebben fogják éreztetni hatásukat a bérleti piacon. A Madách tér jövőbeni átalakítása ugyancsak kedvezően hathat az ingatlanpiacra az elkövetkező időszakban” – nyilatkozta lapunknak Rutai Gábor, a Duna House vezető elemzője. A rekonstrukciók a kerületben folytatód-



nak, a Madách tér átalakítása mellett több más helyen is zajlanak munkálatok. Előbbi terület felújítása során a tér közepéről eltűnik a parkoló, helyette olyan közösségi teret alakítanak ki, melyen sokkal több zöldfelület lesz: padok, növények, facsoportok és egy LED-es szökőkút is helyet kap.

A Madách tér átalakítása kedvezően fog hatni az ingatlanpiacra az elkövetkező időszakban.

„A beruházásokkal a legfontosabb célunk, hogy javuljon az életminőség a kerületben. Fejlesztéseink megvalósulása során elsődleges szempont, hogy növeljük a zöldfelületet. Ehhez nemcsak az Almássy tér, de a Madách tér átalakítása is hozzájárul, hiszen megszűnik a belvárosban a tér közepén álló parkoló, ettől érezhetően javulni fog a levegő minősége is. Célunk a fejlesztéseinkkel, hogy Önökkel, Önökért épüljön Erzsébetváros!” – mondta Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere.



ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Városfejlesztés

190 millió forintra emelkedtek a pályázati összegek

Az elmúlt hetekben több pályázatot is kiírt a VII. kerületi önkormányzat erzsébetvárosi társasházak és magánszemélyek számára, ráadásul az áprilisi képviselő-testületi ülésen a rendelkezésre álló keretösszegeket is megemelte. Az általános társasház-felújítási pályázatnál 45-ről 70-re, a kémény-felújítási pályázat esetében 25-ről 30 millióra, a tetőjárda felújítási tendernél 10 millióról 15-re, az ablak-korszerűsítési pályázatnál pedig 20-ról 30 millióra növelték az elnyerhető összegeket. A fórumon Vattamány Zsolt polgármester tájékoztatta a közös képviselőket az elnyerhető támogatásokról, majd Benedek Zsolt, a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsági elnöke és Lantos Péter főépítész a pályázatok elbírálásának tapasztalatairól beszélt. A korábbi

években előfordultak olyan esetek, amikor egy-egy apró formai hiba – például egy aláírás vagy meghatalmazás hiánya – miatt nem jutott hozzá a társasház a kívánt összeghez. A jövőben – ezt elkerülendő – egyszerűsödik az adminisztráció, illetve lehetőség lesz bizonyos esetekben hiánypótlásra is. A közös képviselők kérdései egymást követték, legtöbbször az új pályázati formák, vagyis az ablak-korszerűsítési és a tűzfalfestési pályázatok iránt érdeklődtek. A részletes kiírások és a szükséges mellékletek megtalálhatóak a www.erzsebetvaros.hu weboldalon, de az önkormányzat munkatársai is rendelkezésre állnak az alábbi elérhetőségeken:

Főépítész Iroda, titkárság: 06 1 462 3368 vagy burka.eva@erzsebetvaros.hu



Holokauszt-émlékverseny

A holokauszt hetvenedik évfordulója alkalmából emlékversenyt szervezett az Amerikai Alapítványi Iskola és fenntartója, a Magyarországi Autonóm Ortodox Izraelita Hitközség. A hatszempatos megmérettetésen többféle feladat várt a résztvevőkre, volt köztük a tárgyi tudást felmérő rövid kérdés, esszéfeladatok és városon belüli terepmunka is. A rendezvényt egyébként Erzsébetváros önkormányzata és a Miniszterelnökség támogatta, az első helyezettnek járó díjat Vattamány Zsolt polgármester adta át május 9-én, az iskola dísztermében.



Júniusban folytatódik Hunvaldék pere

2014. június 17-én, 24-én és július elsején tárgyalja a legfelsőbb bírói fórum Erzsébetváros korábbi baloldali vezetőinek büntetőügyét. A 2002. és 2006. között elkövetett korrupciós bűncselekmények ügyében 2012. február 24-én hozott elsőfokú ítéletet a Fővárosi Törvényszék, melyet a Szegedi Ítéltábla tavaly október 10-én részben meg erősített, részben pedig megváltoztatott. Az ügy végére a Kúria döntése tehet pontot, ekkor születik ugyanis jogerős és végrehajtható ítélet. Hunvald György egykori szocialista polgármester mind első, mind másodfokon nem jogerősen másfél év börtönbüntetést kapott hűtlen kezelés, hivatali visszaélés büntetése és magánokirat-hamisítás vétsége miatt, emellett két évre eltiltották a közügyek gyakorlásától is. Gál György korábbi gazdasági bizottsági elnököt nem jogerősen nyolc és fél év szabadságvesztésre, 10 év közügyektől való eltiltásra, 500 ezer forint mellékbüntetésre és 366 millió forint vagyonekbezárási ítélettel az első és másodfokú bíróságok csalt, hűtlen kezelés büntetése és magánokirat-hamisítás vétsége miatt. Júliusban döntést hozhat a Kúria az ügy további vádlottjainak – köztük Kormos Lajos értékebecslő és Szabó Zoltán volt szocialista országgyűlési képviselő – bűnösségéről és büntetéséről is, egyúttal több százmillió kártérítést fizethetnek a vádlottak a magyar államnak.

Újabb felújítások fejeződtek be

Közös műszaki bejáráson mondták el észrevételeiket a lakosok



Az elmúlt hetekben több beruházás fejeződött be Erzsébetvárosban: elkészült a Kertész, a Nagy Diófa, a Hársfa utca és az Almássy téri többfunkciós park. A hivatalos műszaki átadás-átvétel előtt Vattamány Zsolt polgármester közös bejárásra hívta a lakókat, hogy elmondhassák észrevételeiket az elvégzett munkával kapcsolatban.

Az önkormányzat vezetése már korábban is több ízben kikérte az erzsébetvárosiak véleményét, nem volt ez másképp a május első hetében megtartott közös terepbejáráson sem. Elsőként a Kertész utcában megvalósult út- és járdafelújítást tekintették meg az önkormányzat munkatársai, a kivitelező cég képviselői és az utcában élők.

Az úttest és a járda burkolásával a Kertész utcai lakosok elégedettek voltak, mindössze olyan hiányosságokra – mint egy-egy kiálló fedlap vagy épp festékekkel, bitumennel szennyezett járdaszegély – hívták fel a figyelmet. Ennek azért is van jelentősége, mert Vattamány Zsolt polgármester előre jelezte: „Addig nem történhet meg a hivatalos műszaki átadás-átvétel, amíg az észlelt hiányosságokat és hibákat nem pótolja, illetve nem javítja ki a kivitelező vagy a közmű szolgáltató.” Az érintett utcákban azóta minden észrevételezett munkát elvégeztek, a műszaki átadás-átvételek pedig megtörténtek.

Elkészült a Kertész, a Nagy Diófa, a Hársfa utca és az Almássy téri többfunkciós park.

A Nagy Diófa és a Hársfa utcákban a közművek miatt nem lehet gyökeres fákat ültetni, így növénydezsákat és -kandelábereket helyeztek ki, hogy több legyen a zöldfelület. A felújítások során minden olyan utcában, ahol nem lehetséges fákat ültetni, az önkormányzat planténerek telepítésével teszi zölddebbé, barátságosabbá a környezetet.

Az Almássy téri beruházást a kezdetektől nagy lelkesedéssel fogadták az itt élők, összesen több mint 1200 szavazat érkezett már a rendezésre készített koncepciókra is. A kedvező időjárási körülményeknek köszönhetően pár hónap alatt óriási változáson ment át a terület: teljesen megújult a játszótér, a kutyák számára külön futtatót alakítottak ki, valamint padok, asztalok és még sakktáblák is gondoskodnak a szabadidő hasznos eltöltéséről és az aktív pihenésről.

A május 8-i közös bejáráson a lakosság részéről felmerült az igény egy pingpongasztalra, további padokra, növénydezsákra és hulladékgyűjtőkre, emellett többen kérték, hogy a játszótér területén homokozót is

alakítsanak ki a gyermekeknek. A terület vezetése megtette a szükséges intézkedéseket ezen ötletek megvalósítására, hiszen a cél az, hogy mindenki magáénak érezze a közösségi teret.

Az Erzsébet Terv keretében a beruházások folytatódnak, rövidesen birtokba vehető az új Madách tér, továbbá az alább felsorolt utcák rekonstrukciójára is sor kerül az évben.

2014-ben várható, az Erzsébet Tervben szereplő útfelújítási beruházások:

Peterdi utca

Munkás utca
(Rottenbiller utca – Huszár utca közötti szakasz)

Asbóth utca

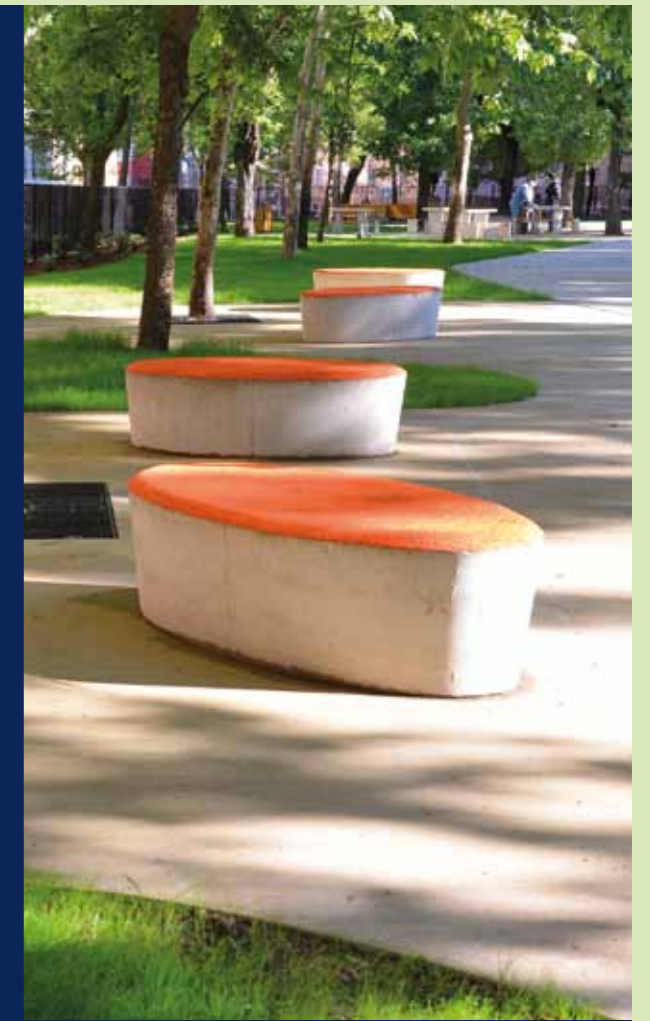
Nyár utca

Klauzál utca
(Klauzál tér – Rákóczi út között)

Kis Diófa utca



Helyszíni bejárás a Kertész utcában



Elkészült az Almássy téri csobogó



A modern utcabútorok kényelmesebbé és esztétikusabbá teszik a teret



Épül Erzsébetváros!
Városfejlesztés



Nagy volt az érdeklődés az Almássy téri terepbejáráson



Újra élettel telt meg az Almássy tér



Május 17-én az önkormányzat egész napos családi rendezvény keretében adta át az erzsébetvárosiaknak a felújított Almássy teret. A változatos programok rengeteg érdeklődőt vonzottak, több százan látogattak ki a nap folyamán a terre.

Délelőtt az EB OVO Egyesület tartott bemutatót az új kutyafuttatóban, emellett hasznos tanácsokkal látták el az ebtulajdonosokat, felhívták a figyelmet a városi kutyatartás legfontosabb szabályaira is. Az Apró Színház előadása mellett tánciskolai bemutatók és kvízzjátékok színesítették a programot. A vetélkedőkön részt vevők természetesen nem távoztak üres kézzel: a gyermekek ajándécsomagokat, a felnőttek könyveket vehettek át helyes válaszaikért.

Délután Farkasházi Réka és a Tintanyúl lépett fel, ezt követően Gáspár Laci koncertje következett, majd az Eurovíziós Dalfesztiválról hazatérő Kállay-Saunders András lépett a deszkákra. A színpad előtti tér meg-

telt emberekkel, rengetegen voltak kíváncsiak a nemzetközi dalversenyen eddigi második legjobb magyar eredményt produkáló énekesre, aki másfél órás koncertjén megszólaltatta a már jól ismert Running című nagysikerű dalát is.

A színpadi produkciók mellett egyéb programok is várták az érdeklődőket: az állatsimogatóban kacsát, nyuszt, csacsit vagy akár lámát is simogathattak a gyerekek, a Gipszkorszak játszótér házában pedig színes, egyedi gipszfigurákat készíthettek a kisebbek.

Vattamány Zsolt polgármester az átadón tartott beszédében hangsúlyozta: „Amikor négy éve közösen írtuk meg az erzsébetvárosiak



programját, több ezer levelet kaptam, melyek nagy részében szerepelt az Almássy tér felújítása. Igyekezünk úgy átépíteni a területet, hogy mindenki megtalálja benne a saját boldogságát: a játszótér birtokba vevő gyermekek és szülei, a parkban pihenő nyugdíjasok, a társasági életre vágyók és kutyafuttatót látogatók egyaránt. Büszke vagyok az erzsébetvárosi



Vattamány Zsolt polgármester beszédet mond az Almássy tér átadásakor

Az játszótér újra megtelt gyermekekkel



polgárookra, hogy most itt állhatunk együtt, beteljesítve egy közös álmunkat. Kérem, hogy vigyázzunk a tér állapotára még akkor is, ha az erzsébetvárosiak kérésének megfelelően gondoskodni fogunk az őrzéséről, hiszen közös felelősségünk, hogy a terület még sokáig szolgálja az összes itteni polgár kényelmét.”

A korábbi vezetés által elhanyagolt Almássy tér mára betöltötte valódi funkcióját, hiszen a játszótér ismét gyermekektől hangos, és az idősebb generáció is találhat ideális elfoglaltságot. A fejlesztés révén újra az erzsébetvárosi családoké lett a többfunkciós park, az a közösségi tér, ahová érdemes lemenni.

Farkasházi Réka és a Tintanyúl előadása



A megújult kutyafuttatóban az EB OVO Egyesület gyermekjátékokat is szervezett



Gáspár Laci is színpadra lépett

Szépreményű tehetségünk



Első helyezést ért el Gendur Milán, az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium 8.b osztályos tanulója a Balatonbogláron rendezett országos Kazinczy-versenyen. Az eseményt a szép magyar beszéd népszerűsítése és az anyanyelv ápolása érdekében rendezik meg minden évben.

Gratulálunk a győzelemhez! Saját készítésre indultál a versenyen, vagy tanári noszogatóra?

Köszönöm szépen! Sok hasonló megmérettetésen részt vettem már korábban, erre a mostanira a tanárnőm, Bea néni javaslatára kezdtem el komolyabban készülni.

Hogyan kell elképzelni a versenyt?

Saját választású szöveget, illetve a versenyen kiosztottat is elő kell adni, ezek jellemzően prózai művek. Én ezúttal egy Wass Albert könyvből választottam egy részletet.

Fontos, hogy mit választasz, mennyire „komolyat” adsz elő?

Szeretem a kihívásokat, és szeretek saját magam választani, de persze mindig egyeztetek erről Bea néniel is.

A Kazinczy-díj – tágabb értelemben ideértve a Kazinczy-érem, Kazinczy-jelvény, Kazinczy-jutalom elismeréseket – „a szép magyar beszédért” odaítélt kitüntetés, a legrégebbi és legrangosabb elismerés az anyanyelvápoló mozgalomban.

A tanárodén kívül más véleményét is ki szoktad kérni a versenyek előtt?

Két ember van, akinek ilyen értelemben is nagyon fontos a véleménye a számomra. Az egyik Bea néni, a másik pedig a nevelőapám. Mindketten nagyon sokat segítenek a felkészülésben.

Izgulós vagy?

Nem kifejezetten, de ez elsősorban azért lehet, mert mindig lelkiismeretesen és rendszeresen felkészülök a megmérettetésekre.

Hogyan tovább? Most ballagsz, folytatni fogod középiskolában is a prózamondást?

Mindenképp szeretném folytatni, amit elkezdtem, sikerült felvételt nyernem egy öt évfolyamos gimnáziumba, ahol biztosan lesz erre lehetőségem.

Milyen képességek a legfontosabbak ahhoz, hogy sikeres lehess?

Sok ilyen van, nagyon fontos például a szép kiejtés. Amikor tehettem, és össze tudtam egyeztetni az iskolai elfoglaltságaimmal, jártam is például beszédtechnika órára, de szerencsére a logopédia-tanárom megtanított minden olyan alapvető dolgot, amit otthon, szabadidőmben is tudok gyakorolni.

Fontos, hogy magad alakítsd az életed, vagy szívesebben sodródasz?

Attól függ, mennyire érzem magam stabilnak: ha nem vagyok annyira magabiztos, akkor sokszor rábízom magam a véletlenre.

Mi szeretnél lenni, ha nagy leszel?

Érdekel a színészet, de még nem tudom, merre visz az élet.

(A Gendur Milánnal és felkészítő tanárnőjével, Fórizs Beatrixszal készült interjút megtekinthetik a Tv7-Erzsébetvárosi Magazin című műsorában.)



Erzsébetvárosban ingyenessé vált a bölcsődei ellátás



Erzsébetváros önkormányzatának képviselő-testülete a 2014. április 29-én tartott ülésén döntött úgy, hogy megszünteti a bölcsődei étkezés térítési díját. A kerületben összesen három bölcsőde jelenleg 285 férőhellyel várja a 20 hetes és 36 hónapos kor közötti kisgyermeket.

Bischitz Johanna
Integrált Humán Szolgáltató Központ

A bölcsődék működtetését a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ biztosítja. Az erzsébetvárosi kisgyermekes családoknak a bölcsődei gondozást eddig is térítésmentesen biztosította az önkormányzat, egyedül az étkezésért kellett fizetni, de a díj alól mentességet kaptak vagy kedvezményben részesültek a nagycsaládosok, illetve a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményt igénybe vevők. A családok terheit csökkentve a jövőben személyi térítési és intézményi étkezési díjat sem kell fizetni, vagyis a bölcsődei ellátás teljesen ingyenessé vált.

Hogyan fogadták a hírt a szülők, mennyiben jelent számukra segítséget a városvezetők döntése?

Lapunk ezekről érdeklődött a Dob Bölcsődébe járó kicsik szüleitől.

Zs. Hajnalka

Nagyon jó hír, és úgy gondolom minden kerületi családnak nagy segítséget jelent, hogy a jövőben nem kell fizetnünk az étkezésért. Sajnálom, hogy mi már csak rövid ideig tudjuk élvezni ennek a döntésnek a pozitív, a családi kassza kiadásait csökkentő hatását, hiszen a gyermekünk

pár hónap múlva óvodás lesz. Jó lenne, ha ott is ingyenesen tudnák biztosítani az étkezést.

N. Zsolt

Öt gyermeket nevelünk, hárman még kiskorúak. Mivel nagycsaládosok vagyunk, korábban is kedvezményes díjat kellett fizetnünk a bölcsődei étkezésért, de még nagyobb segítség, hogy a jövőben egyáltalán nem kell erre fordítanunk, hiszen minden megtakarított forint számít.

Cs. Imre

Az eddig étkezési díjra fordított összeget a jövőben a gyermekre tudom fordítani, és ez mindenképpen pozitív.

Zs. Tímea

Egyedül nevelem a gyermekemet, így korábban sem kellett az étkezésért fizetnem. Ugyanakkor biztos vagyok abban, hogy nagy segítség a családoknak az étkezés térítési díjának eltörlése. Az én gyermekem nagyon rossz evő, alig eszik pár falatot. Ha fizetnem kellett volna a napi négyszeri étkezésért, kidobott pénznek éreztem volna. Szülőként, gondolom, nem egyedül szembesülök ezzel a problémával.

Török diákok tanulmányozták a Védőnői Szolgálatot

Április végén tizenhárom fős törökországi egészségügyi szakiskolás csoport tett látogatást a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ Védőnői Szolgálatánál. A Semmelweis Egyetem szervezésében érkező vendégdíjak Dózsáné Pongrácz Veronika vezető védőnő közreműködésével ismerhették meg a világon egyedülálló védőnői szolgáltatás rendszerét. A tanulók ezen túl láthatták a VII. kerületben működő újszülött-ellátás, a várandós-gondozás és a családoknál végzett egészségügyi ellátás mindennapi gyakorlatát is.



Csarnokünnep a Klauzál téren

2014. június 1.
vasárnap, 12.00-22.00

Programok:

Fellép:

- Bergengóc Zenegóc Társulat
- Felkai Jam
- Retro Music Club 78

- Sztárfellépő: Magashegyi Underground

Egyéb programok:

Gyermekprogramok, egészségügyi szűrés, a felújítási projekt bemutatása

Részletes programjainkról hamarosan tájékoztatjuk. Keresse szórólapunkat postaládájában, és az eseményt Facebookon!

INGYENES



Erzsébetvárosi gyerekprogramok

Válogatás a kerületi színházak által kínált gyereknapi műsorokból

RS9 SZÍNHÁZ

1075 Budapest, Rumbach S. u. 9.
Tel.: 06 1 269 6610 • fax: 06 1 235 0704
www.rs9.hu • e-mail: rs9theater@axelero.hu

RS9 Színház júniusi műsor

Színházterem

8. vasárnap 11:00 Micimackó (Főnix Színház előadása)

RS9+vallai kert

14. szombat 15.00 kreatív drámaíró és színjátszó (bemutatóóra)
Alice in Wonderland (Abody Rita és Lábán Katalin)

Micimackó

A Főnix Színház előadása Karinthy Frigyes fordításának felhasználásával.

Szereplők:

| | |
|-----------|--------------------------------------|
| Micimackó | Pásztor Zsolt / Baku György |
| Malacka | Szávai Katalin |
| Füles | Baku György / Tarr György |
| Nyuszi | Zernovác Erzsébet |
| Bagoly | Gránicz Gábor |
| Kanga | Vén Friderika / Dankovics Noémi |
| Zsebibaba | Honti Tímea / Tolcsvai Mariann sz.n. |
| Tigris | Hartai Laura / Facskó Marica |
| Zene: | Tóth Tamás |

A. A. Milne művének felhasználásával színpadra alkalmazta és rendezte: Szódy Szilárd és Baku György

MAGYAR SZÍNHÁZ

1077 Budapest, Hevesi S. tér 4.
E-mail: titkarsag@mszinhaz.hu • szervezes@mszinhaz.hu
Tel.: 06 1 341 3849, jegypénztár: 06 1 322 0014 • fax: 06 1 342 2559

Égigérő fű – mesejáték

Janikovszky Éva Málnaszörp és szalmaszál című regénye és az Égigérő fű című forgatókönyve alapján írta: Szabó Borbála

Következő előadás – 2014. május 24. 11:00

„Csak az a szép zőöd gyep...! Az fog nekem hiányozni! A gyep!” – hangzott Rajz János jól ismert orgánumán a filmben Poldi bácsi aggodalma. De eszünkbe juthat, ahogy Dayka Margit az ujját a szájába téve pukkantott, vagy ahogy lekiabáltak a gyerekek a szenesember csúszdájának nyílásán, hogy »Jön a szén, csúszik!« Ezek mind-mind arról tanúskodnak, hogy igazán remek színészyegységekkel lehet csak maradandót létrehozni. Ezért is vagyok biztos abban, hogy a Magyar Színházban kiváló előadást állítunk színpadra a társulat művészeivel és a gyerekszereplőkkel.” (Horváth Patrícia rendező)

Berg Judit: Rumini – mesejáték

Következő előadás 2014. május 25. 11.00

A tengerész-kalandregényekből jól ismert Rumini és társai ezúttal ismét nagy bajba keverednek. A vadonatúj, színpadra írt történetben Ferrit-sziget gonosz úrnőjének életveszélyes kelepccéje várja őket, ahonnan csak fortélyok, leleményesség és önfeláldozó bátorság révén lehet szabadulni.

Festővé válni



Nem festőnek készült, nyugdíjas éveire mégis ez lett életének legfontosabb tevékenysége. Permay Vilmos képzőművésszel otthonában beszélgettünk.

Mindig a képzőművészet érdekelte?

Kedvem már fiatalon sem a szorgos tanulásban, mint inkább a rajzolásban letem, ami nem véletlen, hiszen nem ment rosszul. Érettségi után Egerben előbb egy szabadiskolában tanultam, majd két évig édesapám mellett dolgoztam kádárként. Később másfelé vitt az élet, és csak második próbálkozásra vettem fel a Képzőművészeti Főiskolára, ahol Bernáth Aurél csoportjába járhattam. Noha ő maga választott ki, a feladat ettől még nagyon nehéz volt számomra. Itt más volt a színvonal: egy vidéki szabadiskolából, ráadásul egészen más szakmából jövő diáknak főleg – hiszen kereskedelmit végeztem. Nemcsak a mester volt nagyon hozzáértő, hanem a velem egyidősek, illetve az előttem járó évfolyamok tanulói is már egészen érett művészeknek tűntek. Annyi mindent tudtak, hogy ez kicsit vissza is fogta az embert, engem legalábbis. Ráadásul anyagi problémám is adódott, nem tudtam megteremteni magam körül a biztonságot: segítő, ösztöndíjat. A második esztendőben pedig eltanácsoltak. De az első év ragyogó volt.

Végül a grafika mellett döntött?

Inkább azt mondanám, grafikával is foglalkoztam. A főiskola után behívtak katonának, ahol helyálltam, ezért egy esztendővel tovább, három évig szolgáltam. Mikor leszereltem, visszavettek a főiskolára szakoktatónak. Itt három évig dolgoztam, de aztán a családi életem úgy alakult, hogy másik állást kellett keresnem. Mellékállásként közben egy üzemben rézkarcokat sokszorosítottunk, és innen, egy ismeretség folytán kerültem aztán a Tankönyvbe (Tankönyvkiadó – a szerk.), a grafikai osztályra.

Festményei témájáról sokszor utazásait választja. Merre járt, utazott?

Többnyire Közép-Európában utaztam, de eljutottam egyszer Párizsba is, jártam Németalföldön, Németországban és Olaszországban. Diákként több közeli országban voltam tanulmányúton, ezek nagy örömet jelentettek annak idején. Bár az volt a fogadalmam, hogy amíg Magyarországot nem járom körbe, addig nem megyek külföldre, ezek az utazások kicsit megtorpedózták ezt.

Hogyan folytatódott a Tankönyvkiadónál a szakmai pályája?

Főként szakgrafikákat kaptam, mert ott kiváló illusztrátorok dolgoztak. Előbb csoport, majd osztályvezető lettem, innen is mentem nyugdíjba.

A nyugdíjat követően voltak még állásaim: visszakérültem a főiskolára, ahol az adminisztrációt vettem át, de amikor betöltöttem a hetvenet, már nem tudtak alkalmazni. Kisebb munkáim mellett ekkoriban indult a festés, ami tulajdonképpen az utóbbi években teljesedett ki. Igyekszem elfoglalni magam.

Festészet vagy grafika? Még ha nem is lehet választani...

Nemrég festőművészeknek tituláltak. Van egy barátom, akivel már a főiskolán is jó barátságban voltam, sőt, a katonaságba is együtt kerültünk. Tartjuk a kapcsolatot, havonta találkozunk, beszélgetünk. Egyszer eljött, megnézte a festményeimet, és mindjárt azt a kérdést tette fel: „Mikor csinálsz kiállítást?” Csík Istvánnak hívják, Munkácsy-díjas festő.

Milyen érzés, hogy most tényleg kiállítása nyílt?

Érdekes érzés volt. Ötven év halasztással kerültem olyan szituációba, hogy meg kellett szólalnom. Megnyugtató volt, hogy több oldalról is kaptam jó véleményt, visszajelzést arról, hogy ezt érdemes csinálni. Ez számomra nagyon izgalmas dolog, minden művészetnek megvan a maga szépsége.



Elköltözött az Amplifon Hallásközpont



A Garay Üzletházból a Keleti pályaudvar mellé, a Thököly út 10. szám alá költözött az Amplifon Hallásközpont. A korábban Kind Halláscentrumként működő egészségügyi intézmény egy exkluzív, kiválóan felszerelt, tömegközlekedéssel és gyalogosan is jól megközelíthető helyen várja az erzsébetvárosi és a környékbeli lakosokat. A költözésről Szász Erzsébet Zsóka hallásspecialistát, az Amplifon Hallásközpont vezetőjét kérdeztük.

Tizennyolc év után költöznek el a Keleti pályaudvar mellé. Mi indokolta a költözést?

Azok a körülmények, amelyek akkoriban még modernnek számítottak, napjainkra már nem tudták a saját magunk által felállított szakmai színvonalat hosszú távon biztosítani. Az Amplifon a világ legnagyobb hallókészülék-forgalmazója, és a Keleti pályaudvar melletti új hallásközpontunkban ehhez méltó körülmények fogadják az érdeklődőket.

A Garay utcában teljesen megszüntetik a működésüket?

Igen, az ott ellátott pácienseket immáron a Thököly út 10. szám alatt várjuk szeretettel. Fontos megjegyezni, hogy a Garay Üzletházban található központunk semmilyen hallásproblémával vagy hallókészülékkel kapcsolatos tevékenységet nem folytat a jövőben, az ottani hallásközpontunkat végleg bezárjuk.

A majdnem két évtized alatt rengeteg páciensük lehetett.

Így van, az erzsébetvárosi lakosok mellett rengetegen látogatnak el hozzánk a szomszédos kerületekből, mi foglalkozunk az egykori Szabolcs utcai Országos Gyógyintézeti

Központ pácienseivel, de egészen távoli, vidéki településen élők is ragaszkodnak hozzánk.

Változik valamit az ellátás az új helyen?

A körülményeken kívül nem, azok viszont tényleg egészen exkluzívak lettek. Ugyanúgy teljes körű hallásvizsgálattal várjuk az érdeklődőket: hallókészülék-beállítás, -értékesítés valamint az összes kapcsolódó kiegészítő, elem, fülilleszték, tisztítószert vagy éppen nagyothallóknak gyártott telefon, ébresztőóra, televízió-fülhallgató áll az érdeklődők rendelkezésére. A folytonosságot a kollégáimmal mi biztosítjuk. A hallásközpontunk megközelíthetősége pedig összehasonlíthatatlanul jobb lett.

Mit kell tenniük azoknak, akik hallásvizsgálatra mennének, vagy kipróbálnának egy új hallókészüléket?

A várakozás elkerülése miatt kérem, hogy egyeztessenek időpontot munkatársunkkal a 06-1/322-6822-es telefonszámon. Várjuk szeretettel az erzsébetvárosi lakosokat, a Thököly út 10. szám alatt található új Amplifon Hallásközpontunkban! (x)



Erzsébetvárosi iskola sikere



Április 11-én a Közép-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltség és a Kőbánya Tűzvédelméért Közalapítvány együtt szervezte meg általános és középiskolás diákok számára a Közép-pesti Katasztrófavédelmi Ifjúsági Versenyt. Az eseménynek – ahogyan tavaly is – a X. kerületi Merkapt Sporttelep adott otthont, ahol ötven csapat kétszáz diákja mérte össze tudását.

A tanulóknak hat állomáson kellett bizonyítaniuk elméleti és gyakorlati tudásukat: az egyes pontokon katasztrófavédelmi, egészségügyi, tűzvédelmi, műszaki-mentő, valamint informatikai témakörökben adtak számot ismereteikről. Pihenésképpen színes bemutatókon vehettek részt a szabadidős állomásokon. Az versenyen ott voltak a rendőrség, a büntetés-végrehajtás, a Magyar Honvédség, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal, a Rákosmenti Mezei

Őrszolgálat és a Hungary Ambulance képviselői, a szervezést pedig a Dr. Sztanek Endre Alapítvány Ifjúsági Tagozata, a Magyar Vöröskereszt, a WOLF Önkéntes Tűzoltó Egyesület és a Józsefvárosi Polgárőrség tagjai is segítették. A tavalyi évhez hasonlóan idén is első helyet szerzett – ezzel kvalifikálta magát a fővárosi versenyre – az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola „DOB in BLACK” csapata. A díjakat Géczi Béla tűzoltó ezredes, a Közép-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltség vezetője adta át.

A győztes csapat tagjai: Kordás Krisztián, Csesznyik Péter, Szabó Vivien, Majtényi Attila 12. évfolyamos szakiskolai tanulók voltak. A versenyre Könczölné Marosi Andrea tanárnő készítette fel a diákokat.

Az iskola Kertész utcai csapata a fővárosi versenyen III. helyezést ért el.

Tagok: Jenei Gergő (8.a), Bogdán Martin (8.a), Budai Alex (7.a), Decsi Bálint (6.k).

Felkészítő tanárunk Hegedűs Imre.

Gratulálunk mindannyiuknak!



INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT ÉS HALLÓKÉSZÜLÉK PRÓBAHORDÁS



Ingyenes hallásszűrést szervezünk VII. kerületi lakosok számára **2014. május 19. és június 6. között** az Amplifon Hallásközpontban. A vizsgálatok várakozás nélkül, de előzetes telefonos egyeztetés alapján történnek. Bejelentkezéshez hívja a **06-1 322-68-22-es** telefonszámot!

Amplifon Hallásközpont
Budapest VII., Thököly út. 10.
(Közvetlenül a Keleti Pályaudvar mellett)
amplifon.hu



Az idősök védelmében



A VII. kerületi Rendőrkapitányság kiemelt figyelmet fordít az időskorúak sérelmére elkövetett „megtévesztéses” bűncselekmények megelőzésére.



Értesítési telefonszámok
„Telefontanú” zöldszám:
06-80-555-111
107 vagy 112

Az ilyen jellegű cselekmények során az elkövetők a legváltozatosabb formában férkőznek a sértettek bizalmába, majd figyelemeltereléssel kispénzt, kisebb méretű, de nagy értékű ékszereket, vagyontárgyakat tulajdonítanak el. Jellemző, hogy az elkövető valamely közüzemi szolgáltató megbízottjának adja ki magát. Fontos, hogy az idegen beengedése előtt mindenki győződjön meg az őt felkereső személyazonosságáról, kérjen fényképes igazolványt vagy megbízási iratot. Az áldozattá válás kellő körültekintéssel elkerülhető. Amennyiben az érkező személy valamely rokonnak, ismerősnek adja ki magát, vagy hasonlóra hivatkozik, vegyék a fáradságot, és ellenőrizzék le a történet valóságtartalmát. Ha mégis megtörténik a baj, azonnal jelezzék a rendőrség felé, és a helyszínt lehetőség szerint – nyomrögzítés céljából – hagyják érintetlenül, eredeti állapotában!

N.K. ellen rongálás miatt indult eljárás, mert társával együtt 2014. május 3-án az éjszakai órákban a Károly krt. 25. számmal szemben található Deák Ferenc téri villamosmegállónál a vasból készült tartóoszlopokra alkoholos filctollal graffitit rajzolt. A két férfit a VII. kerületi járőrök a helyszínen elfogták, és gyanúsítottként kihallgatták.

J.J. ellen garázdaság elkövetése miatt indult eljárás. A gyanúsított 2014. május 3-án a hajnali órákban a Kazinczy utca 41. szám előtt – az ott lassan közlekedő

– rendőrségi szolgálati gépkocsi bal oldali visszapillantó tükrére a bal kezével szándékosan, erőteljesen rácsapott. Elfogása során is agresszíven viselkedett, trágár szavakat kiabált. Cselekménye a közelben tartózkodók körében riadalmat, megbotránkozást keltett.

K.M. 2014. április 16-án a hajnali órákban a Dohány utca 41. szám alatt található ERVA ZRT. ügyfélszolgálati irodájának 2x1,5 méteres kirakatüvegét ököllel betörtte. A férfit a járőrök a helyszín közelében elfogták, rongálás miatt indult eljárás ellene.

2014. április 15. és május 10. között a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai összesen 36 embert fogtak el a Baross téren, illegális, zárjegy nélküli cigaretta árusítása, birtoklása miatt. Az akció során 107 karton (1073 doboz) cigarettát koboztak el, az ügyben az eljárást a NAV illetékes hatósága folytatja le. A rendőrség nyomatékosan kéri a kerületi lakosokat – és természetesen mindenkit –, hogy ne vásároljanak ismeretlen forrásból származó, tisztázatlan összetételű dohányárut utcai árusoktól még akkor sem, ha az a hivatalos árnál jóval olcsóbb. Akár egyetlen doboz magyar zárjegy nélküli cigaretta birtoklása is több tízezer forintos bírságot vonhat maga után.

Kérjük, forduljanak bizalommal a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság munkatársaihoz!

Tájékoztatjuk Erzsébetváros lakosságát, hogy az erzsébetvárosi térfigyelő rendszer folyamatosan, a nap 24 órájában működik.

A BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányságának elérhetőségei:

1076 Budapest, Dózsa György út 18–24.

telefon: 06 (1) 461-8112 • e-mail: 07rk@budapest.police.hu

Az ERÖMŰVHÁZ

2014. május–június havi programjai

Erzsébetvárosi Közösségi Ház • 1077 Budapest, Wesselényi u. 17.
 Telefon: 413-3550 • e-mail: titkarsag@eromuvhaz.hu
 www.eromuvhaz.hu

MÁJUS

22. csütörtök
 ■ 11.00–13.00
„Utazó” teaház – Bethlen és Klebelsberg gazdasági és kulturális konszolidációja
 Előadó: dr. Tóth József történész
 A belépés díjmentes!

23. péntek
 ■ 15.00–19.00
Nosztalgiaatánc
 A zenét szolgáltatja: Diós Péter
 ■ 18.00–20.00
A Schweitzer Kőr összejövele

24. szombat
 ■ 15.00–17.00
Shalom Idősek Klubja
 A Békét a Nemzeteknek Alapítvány rendezvénye

26. hétfő
 ■ 17.30–19.30
A kínai gyógyászat ábécéje
 4. előadás. A természetgyógyászatról általában
 Előadó: Gyűrűsi József
 Belépő: 500 Ft/fő

27. kedd
 ■ 17.00–19.00
Az Erzsébetvárosiak Klubjának összejövele

28. szerda
 ■ 10.00–12.00
Seniortánc
 ■ 17.30–20.30
Erdélyi költészet
 A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye

29. csütörtök
 ■ 15.00–19.00
Nosztalgiaatánc
 A zenét szolgáltatja: Diós Péter
 ■ 17.00–20.00
Erzsébetvárosi Irodalmi Esték
 Házigazda: Madár János

JÚNIUS

1. vasárnap
 ■ 15.00–18.00
A Csend Fényei Klub összejövele hallássérülteknek

2. hétfő
 ■ 17.00–20.00
A Molnár Antal Zeneiskola Magánének tanszaki vizsgája

3. kedd
 ■ 9.00–18.00
A Molnár Antal Zeneiskola Fúvós tanszaki vizsgája

4. szerda
 ■ 9.00–18.00
A Molnár Antal Zeneiskola Vonós tanszaki vizsgája
 ■ 17.30–20.30
Az Ünnepi Könyvhét kiadványai. A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye

5. csütörtök
 ■ 15.00–19.00
Nosztalgiaatánc
 A zenét szolgáltatja: Diós Péter

6. péntek
 9.00–17.00
A Molnár Antal Zeneiskola Gitár tanszaki vizsgája

HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 8-16 ÓRA KÖZÖTT
 HETENTE VÁLTOZÓ TEMATIKA

15.900 Ft / HÉT, MELY TARTALMAZZA A TELJES ELLÁTÁST, BELÉPŐKET, PROGRAMOKAT, UTAZÁST

HELYSZÍN:
ERÖMŰVHÁZ, 1077 BUDAPEST, WESSELÉNYI UTCA 17.
 BŐVEBB INFORMÁCIÓ: WWW.EROMUVHAZ.HU, 413-3552

IDŐPONTOK:
 JÚNIUS 30. —
 JÚLIUS 7. —
 JÚLIUS 14. —
 JÚLIUS 21. —
 JÚLIUS 28. —

| A BETHLEN TÉRI SZÍNHÁZ ELŐADÁSAI | | |
|----------------------------------|---|-------|
| 2014. MÁJUS 22.–JÚNIUS 7. | | |
| 5. 22. | Egy bolond négyet csinál – Ponyvakabaré Rejtő Jenő nyomán Stand Up Brigád – BEMUTATÓ | 19.30 |
| 5. 23. | Diskurzusművész(t)estek – Gála Vendég: Bodor Johanna, Szalontay Tünde, Tóth Evelin Gergye Krisztián Társulata | 19.30 |
| 5. 27. | Stand Up Klub Stand Up Brigád | 19.00 |
| 5. 29. | Ködből, csöndből Duna Táncműhely | 19.30 |
| 5. 31. | Ne felejcs! Koreográfus: Pataky Klári Gangaray Trambulin V. BEMUTATÓ | 19.30 |
| 6. 7. | IKF – Grecsó Zoltán Iffjú Koreográfusok Fóruma BEMUTATÓ | 19.30 |

Bethlen Téri Színház
 1071 Budapest, Bethlen Gábor tér 3.
 www.bethlenszinhaz.hu • Tel.: +36 1 342 7163

SZOLGÁLTATÁS

Festés, mázolás, tapétázás, megbízható szakemberekkel, garanciával, kisebb asztalosmunkák. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel.: 06 (1) 352-0188, 06 (30) 906-8696

Fürdőszobák, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelérés! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06 (20) 961-6153

Személyi jövedelemadó bevallás külföldről származó jövedelmek után, sürgősséggel is! Vállalom cégek és egyéni vállalkozók egyéb bevallását és elmaradt könyvelés pótlását is. Tel: 06 (30) 4949-322

KIPUFOGÓ KLINIKA
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása
KIPUFOGÓK
Katalizátorok garanciával.
MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS
1141 Bp. Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055
1039 Bp. Árpád utca 23.
Telefon: 240-5603
<http://www.kipufogo.hu>
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

A kéménytől a pincéig szakértett állományunk mindenféle építőipari problémát megold! Hívjon bizalommal! Ingyenes kiszállás! Tel.: 06 (70) 294-6161 idekuldhozzam@gmail.com

Tévéjavítás azonnal helyszínen! Digitális átállítás! Mindig-TV dekóder beüzemelés. Tel.: 06 (20) 471-8871

Magánháznál takarítást, ablaktisztítást vállal cégünk. Rend a lelke mindennek! Tel.: 06 (20) 595-3057

Mindenféle asztalos munkát vállalok, ajtó, ablak, bútorgyártása-javítása. Regdon Csaba Tel.: 06 (20) 957-9533, 06 (1) 284-9213

Ablakjavítás, www.ajtoablakdokter.hu. 20 éve vállalom igényesen, becsületesen ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését és szigetelését, 1 év garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos Tel: 06 (70) 550 0269

A kerületet jól ismerő, itt dolgozó közös képviselő vagyunk! Fialatos lendülettel, egyenes beszéddel és kiváló szakember háttérrel együtt végezzük a munkánkat! Ami Önnek fontos, az nekünk is! Hívjon bizalommal! Tel: 06 (70) 294-6161 idekuldhozzam@gmail.com

Parkettás munkák, csiszolás, lakkozás, festés, mázolás, javítás. Tel.: 06 (30) 948-8909

Vízszelérés, csapok, szifonok, WC-csészék, WC-tartályok cseréje, javítása. Mosó- és mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 (30) 447-3603

Erzsébetvárosi gyorsszolgálat: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtés- és gázkészülék-szerelés garanciával. Tel.: 06 (1) 292-1990; 06 (20) 334-3438

Zárlakatos gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, rácskészítés, galériakészítés, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06 (30) 299-1211

Vízszelérés, csapok, szifonok, WC-csészék, WC-tartályok cseréje, javítása. Mosó- és mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 (30) 447-3603

EGÉSZSÉG

Masszázmegálló Király utca 99. Bérleteseknek 45 perces teljes testmasszázs 2500 Ft/alkalom. Bejelentkezés: 06 (20) 331-7697 www.masszazsmegallo.hu

Fogtechnikus! Fogsor készítése és javítása. Allergiásoknak speciális anyagból. VII. Klauzál u. 23. Tel.: 06 (20) 531-4161

Gyógypedikúrt, manikúrt vállalok, hívásra házhoz megyek, ingyen kiszállás. Tel.: 06 (30) 242-9507

Izomletapadások, fej-, nyak-, hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben (Csengery u. 25.), vagy az ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasszöről. Tel.: 06 (20) 595-3057

EGYÉB

Arany-ezüst vétele a legjobb napi áron! Herendi porcelánt, hagyatékot készpénzért vásárolunk. Jöjjön el hozzánk! Wesselényi u. 19. Tel.: 06 (1) 317-9938

Mindennemű régiséget vásárolok díjtalan kiszállással, értékbecsléssel. Pintér Nikolettá Tel.: 06 (1) 466-8321; 06 (30) 973-4949

Gábor Eszmeralda műgyűjtő kiemelt áron vásárol készpénzért festményeket, bútorokat, órákat, ezüsttárgyakat, arany ékszereket, porcelánokat, Herendit, Kovács Margitot. Ingyenes kiszállás, értékbecslés. Életjáradéki szerződést is kötnek. Üzlet: II., Fő u. 67. Tel.: 06 (30) 382-7020, 06 (1) 364-7534

Életjáradéki szerződést kötne szakképzett ápolónői végzettséggel Aradi Lászlóné. Tel.: 06 (1) 285-4808; 06 (30) 991-8719

Korlátlan étel- és italfogyasztás Fix áron!



VI. kerület, Terézváros
Király utca
30-32

a kedvezmények nem összevonhatóak!
Igazolvány felmutatása szükséges!
** Kivéve péntek és szombat esténként

Svédasztalos fogyasztás

Hétfőtől Péntekig ebédidőben: **3.899 Ft/fő**
Hétfőtől Csütörtökig vacsoraidőben: **5.499 Ft/fő**
Gyermekeknek 12 éves korig 50% kedvezmény!*

Pénteken vacsoraidőben, hétfőig egész nap és ünnepnapokon: **5.999Ft/fő**
Gyermekeknek 12 éves korig INGYENES hétfőig és ünnepnapokon!*

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják:
pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizek, kávé, cappuccino

21.00 órától 1000 Ft/fő kedvezmény**

Asztalfoglalás:

06 20 999 8797

06 1 878 0522

e-mail: trofea.kiraly@gmail.com
web: www.trofeagrill.eu/kiraly



Ingyen letölthető
Android applikáció

ÉTEL HÁZHOZZÁLLÍTÁS



Telefonon és a weboldalon érkező rendelések esetén

10 % kedvezményt biztosítunk az árból!
Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és Erzsébetutalványt is elfogadunk!

06 30 878 0505

06 1 878 0505

www.trofeakiszallitas.hu